

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٣٨ لسنة ١٩٩١

بشأن الموافقة على مذكرة التفاهم بشأن المساعدة الاقتصادية بين حكومتى
جمهورية مصر العربية وجمهورية كوريا الجنوبية والموقعة في القاهرة

بتاريخ ١٠/١٠/١٩٩١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ،

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على مذكرة التفاهم بشأن المساعدة الاقتصادية بين حكومتى جمهورية مصر
العربية وجمهورية كوريا الجنوبية والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٠/١٠/١٩٩١، وذلك مع
التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ ربيع الآخر سنة ١٤١٢ هـ

(الموافق ٥ نوفمبر سنة ١٩٩١ م) .

حسنى مبارك

مذكرة تفاهم

بشأن

المساعدة الاقتصادية من جمهورية كوريا الى جمهورية مصر العربية

عام :

١ - تعتبر هذه المذكرة عن تفاهم حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية كوريا بشأن رغبتهما فى تنمية وتقوية علاقات الصداقة بين البلدين .

٢ - تقدم حكومة جمهورية كوريا الى حكومة جمهورية مصر العربية منحة سلعية للاستخدام بمبلغ ٨ مليون دولار أمريكى تخصص على الوجه التالى :

- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| (أ) معدات مهنية | ٢ مليون دولار أمريكى . |
| (ب) معدات طبية | ٢ مليون دولار أمريكى . |
| (ج) سيارات إطفاء حريق وسيارات شرطة | ٣ مليون دولار أمريكى . |
| (د) معدات للدارس الفنية | ١ مليون دولار أمريكى . |

وسوف يتم الاتفاق على قائمة هذه السلع فيما بين الطرفين .

السلطات :

٣ - تكون السلطات المنفذة المسئولة عن إنجاز هذه المعونة هى :

(أ) عن الجانب المصرى :

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| وزارة القوى العاملة والتدريب | (معدات مهنية) . |
| وزارة الصحة | (معدات طبية) . |
| جامعة الأزهر | (معدات طبية) . |

(معدات طبية للمستشفيات الجامعية ،
ومعدات للمدارس الفنية) .

وزارة التعليم

(سيارات إطفاء حريق وسيارات شرطة) .

وزارة الداخلية

(ب) عن الجانب الكورى :

وزارة الخارجية .

المستوليات :

٤- يقوم الجانب الكورى بتوريد البنود الموضحة أعلاه (سيف) إلى الموانئ المصرية .

٥- يضمن الجانب الكورى أن تكون البنود الموردة من نوع جيد وقابل للتسويق وصالح أيضا للوفاء بالاحتياجات المصرية .

٦- السلطات المتفذة المصرية سوف تكون مسئولة عن سرعة التخليص الجمركى فى الموانئ المصرية ولا يتحمل الجانب الكورى أية جمارك أو أية رسوم محلية أو تكلفة للنقل الداخلى مطلوبة فى مصر .

٧- تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ اعتبارا من تاريخ التوقيع .

٨- يمكن إدخال أية تعديلات على هذه المذكرة فى أى وقت عن طريق تبادل خطابات بين الموقعين وبعد اتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة .

وقعت من نسختين باللغتين العربية والانجليزية لكل منها نفس الحجية ، وفى حالة الاختلاف فى الترجمة يطبق النص الانجلىزى .

تم بالقاهرة فى العاشر من شهر أكتوبر ١٩٩١ م

عن حكومة كوريا

السفير دنجسون بارك

القنصل العام فى القاهرة

عن حكومة جمهورية مصر العربية

دكتور موريس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون الدولى

وزارة الخارجية

قرار رقم ١٣٦ لسنة ١٩٩١

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٤٣٨) لسنة ١٩٩١ الصادر بتاريخ ١٩٩١/١١/٥ بشأن الموافقة على مذكرة التفاهم بشأن المساعدة الاقتصادية بين جمهورية مصر العربية وجمهورية كوريا الجنوبية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩١/١٠/١٠؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩١/١١/٩؛

قرر:

(مادة وحيدة)

تنشر في الجريدة الرسمية مذكرة التفاهم بشأن المساعدة الاقتصادية بين جمهورية مصر العربية وجمهورية كوريا الجنوبية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٩١/١٠/١٠

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩١/١٠/١٠

صدر بتاريخ ١٩٩١/١١/٢٤

وزير الخارجية

عمرو موسى